





民國二十一年江浙絲業短期公債第十次抽籤中籤還本付息通告

本公債於本年三月十九日上午十時在上海銀行業同業公會會場舉行第十次抽籤共抽六張計抽中(七七)(八六)(四二)(六〇)(六七)(七二)六號凡持有上列中籤號碼者請於本月三十一日起持票向中央中國交通銀行江浙地方六銀行兌取現款即為公發 民國二十一年江浙絲業短期公債還本付息委員會公啟



### 日將在滬召開 駐華各地領事會議

自四月八日起會期一星期  
報告各地情形樹立新政策

#### 有吉非正式請求致仕

【路透社東京三十日電】外務省於六月中旬在巴黎開全體大會，並由四月八日起，在東京召開駐華各地領事會議，報告各地情形，並樹立新政策。據悉：駐華各地領事，將於四月八日（星期日）下午二時，在東京外務省大禮堂，由外務省次官吉田茂主持，舉行開幕式。出席者包括駐華各領事，及外務省各局長。會議將由吉田次官致開會詞，並報告駐華各地領事，關於當地情形，及對華政策之實施情形。會議將由四月八日起至十四日止，會期一星期。會議期間，將由外務省次官，分別接見各領事，並聽取其報告。會議結束後，將由外務省次官，分別接見各領事，並聽取其報告。會議期間，將由外務省次官，分別接見各領事，並聽取其報告。會議結束後，將由外務省次官，分別接見各領事，並聽取其報告。

### 谷正之奉命返國

出府外務省首腦會議  
報告接洽日滿諸懸案

【路透社東京三十日電】谷正之於三十日，由東京乘飛機返國。據悉：谷正之在東京期間，曾與外務省各局長，及駐華各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。谷正之在東京期間，曾與外務省各局長，及駐華各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。谷正之在東京期間，曾與外務省各局長，及駐華各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。谷正之在東京期間，曾與外務省各局長，及駐華各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。

### 土肥原 離瀋陽返國報告

電瀋陽三十日電：土肥原賢二將軍，於三十日，由瀋陽乘飛機返國。據悉：土肥原將軍在瀋陽期間，曾與當地官員，及駐瀋陽各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。土肥原將軍在瀋陽期間，曾與當地官員，及駐瀋陽各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。土肥原將軍在瀋陽期間，曾與當地官員，及駐瀋陽各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。

### 新疆省政府 調查金案之經過

已由高惜冰氏携京  
臚列事實呈復法部

【中央社訊】新疆省政府，為調查金案之經過，特派高惜冰氏，前往調查。高氏已於三十日，由新疆乘飛機返京，並携有調查報告。高氏在調查期間，曾與當地官員，及駐新疆各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。高氏在調查期間，曾與當地官員，及駐新疆各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。高氏在調查期間，曾與當地官員，及駐新疆各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。

### 希圖暗殺溥逆等 日方得報防範極嚴

傳聞上海某秘密團體  
日方得報防範極嚴

### 德使昨離滬赴日

應日德大使之邀前往遊歷

【路透社東京三十日電】德國駐華大使，於三十日，由上海乘飛機赴日。據悉：德使此行，係應日德大使之邀，前往遊歷。德使在東京期間，曾與日德大使，及駐東京各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。德使在東京期間，曾與日德大使，及駐東京各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。德使在東京期間，曾與日德大使，及駐東京各領事，舉行首腦會議，報告接洽日滿諸懸案。

### 舉行奠墓典禮情形

林主席致詞希望貢獻史實

【中央社訊】林主席於三十日，在奠墓典禮上，致詞希望貢獻史實。林主席在致詞時，曾強調：貢獻史實，對於國家之發展，具有極重要之意義。林主席在致詞時，曾強調：貢獻史實，對於國家之發展，具有極重要之意義。林主席在致詞時，曾強調：貢獻史實，對於國家之發展，具有極重要之意義。

### 去年度財政報告

中央財政部呈請  
明日成立

【中央社訊】中央財政部，於三十日，呈請行政院，成立去年度財政報告。財政部在呈請時，曾強調：去年度財政報告，對於國家之發展，具有極重要之意義。財政部在呈請時，曾強調：去年度財政報告，對於國家之發展，具有極重要之意義。財政部在呈請時，曾強調：去年度財政報告，對於國家之發展，具有極重要之意義。

### 後日清黨紀念

中央黨部呈請  
明日成立

### 磁器補助捐

中央黨部呈請  
明日成立

【中央社訊】中央黨部，於三十日，呈請行政院，成立磁器補助捐。中央黨部在呈請時，曾強調：磁器補助捐，對於國家之發展，具有極重要之意義。中央黨部在呈請時，曾強調：磁器補助捐，對於國家之發展，具有極重要之意義。中央黨部在呈請時，曾強調：磁器補助捐，對於國家之發展，具有極重要之意義。

### 去年度財政報告

中央財政部呈請  
明日成立

【中央社訊】中央財政部，於三十日，呈請行政院，成立去年度財政報告。中央財政部在呈請時，曾強調：去年度財政報告，對於國家之發展，具有極重要之意義。中央財政部在呈請時，曾強調：去年度財政報告，對於國家之發展，具有極重要之意義。中央財政部在呈請時，曾強調：去年度財政報告，對於國家之發展，具有極重要之意義。

### 後日清黨紀念

中央黨部呈請  
明日成立

【中央社訊】中央黨部，於三十日，呈請行政院，成立後日清黨紀念。中央黨部在呈請時，曾強調：後日清黨紀念，對於國家之發展，具有極重要之意義。中央黨部在呈請時，曾強調：後日清黨紀念，對於國家之發展，具有極重要之意義。中央黨部在呈請時，曾強調：後日清黨紀念，對於國家之發展，具有極重要之意義。

## 兒科烏鵲巢

專治小孩各病疳積蟲積  
不思飲食夜睡不甯面黃  
肌瘦腹現青筋日夜啼哭  
奶便閉等症無病時服  
之發育強健精神活潑

總經理 華九路 長發行

## 工部局布告第四五七一號

（為新訂請領自用車牌事）

自三月三十一日起，凡在工部局管轄範圍內，持有自用車牌之車輛，其車牌號碼，應於三月三十一日前，向工部局領取。逾期不領者，將依法處罰。此布。

## 蘇戒煙所長會議

全省中藥行禁煙演說

蘇省中藥行，於三十日，舉行全省中藥行禁煙演說。演說者為蘇省中藥行所長，其演說內容，係關於禁煙之重要性，及中藥行應如何配合禁煙工作。演說者強調：禁煙，對於國家之健康，具有極重要之意義。中藥行應積極配合禁煙工作，並向社會大眾，宣傳禁煙之重要性。

## 蘇省禁煙三字經

新編禁煙三字經

禁煙三字經，係由蘇省禁煙委員會，編訂之禁煙三字經。其內容，係以三字為一節，簡明扼要，易於記憶。其內容如下：

禁煙三字經  
煙為毒，害人深。  
禁煙者，利國利民。  
煙為毒，害人深。  
禁煙者，利國利民。  
煙為毒，害人深。  
禁煙者，利國利民。

## 金樹仁案

昨日下午宣判

金樹仁案，於昨日下午，在法院宣判。判決結果如下：

金樹仁，被判處有期徒刑三年。其律師，曾向法官提出辯護，認為金樹仁之行為，係屬正当防衛，不應受刑。法官在判決時，曾聽取雙方之辯論，並作出判決。法官認為：金樹仁之行為，雖係屬正当防衛，但其手段，過於激烈，應受刑罰。故判決金樹仁，被判處有期徒刑三年。

## 中國藥學大辭典

預約 世界書局

全書三百廿萬言 彩圖一千餘 原價二十元  
特價預約 每部只十二元  
預約 每部省費八元

（索備本樣）



# 黃河水利委員會 積極籌劃培修金堤

## 派員視察定月初動工兩月內竣事

### 對於治本清理河道泥沙亦在進行

開辦以來，黃河水利委員會，對於治本清理河道泥沙，亦在進行。特派員視察，定於月初動工，兩月內竣事。此項工程，係在黃河下游，自利津至海口，長一百二十餘公里，其中泥沙淤積，最為嚴重。現已派員分赴各段，視察工程，並派員清理河道泥沙。此項工程，係在黃河下游，自利津至海口，長一百二十餘公里，其中泥沙淤積，最為嚴重。現已派員分赴各段，視察工程，並派員清理河道泥沙。

# 藥物系工作成績

## 已發明有效藥品數種

### 用科學方法研究中藥

藥物系工作成績，已發明有效藥品數種。用科學方法研究中藥。藥物系工作成績，已發明有效藥品數種。用科學方法研究中藥。藥物系工作成績，已發明有效藥品數種。用科學方法研究中藥。

# 熊毛雁平小住

## 東車站老幼迎佳侶

### 新夫人含笑見外孫

熊毛雁平小住，東車站老幼迎佳侶。新夫人含笑見外孫。熊毛雁平小住，東車站老幼迎佳侶。新夫人含笑見外孫。熊毛雁平小住，東車站老幼迎佳侶。新夫人含笑見外孫。

# 步行環遊世界

## 足跡遍十餘國難備嘗

### 現抵香港將返馬六甲

步行環遊世界，足跡遍十餘國難備嘗。現抵香港將返馬六甲。步行環遊世界，足跡遍十餘國難備嘗。現抵香港將返馬六甲。步行環遊世界，足跡遍十餘國難備嘗。現抵香港將返馬六甲。

# 鄉村城市

## 無錫

鄉村城市，無錫。鄉村城市，無錫。鄉村城市，無錫。鄉村城市，無錫。

# 豫鄂皖贛四省農民銀行總行公告

## 本行經本行理事會決議

### 定於本年四月一日改組為中國農民銀行

豫鄂皖贛四省農民銀行總行公告。本行經本行理事會決議，定於本年四月一日改組為中國農民銀行。豫鄂皖贛四省農民銀行總行公告。本行經本行理事會決議，定於本年四月一日改組為中國農民銀行。

# 報學季刊

## 第一卷第三期出版

### 申時電訊社主編

報學季刊，第一卷第三期出版。申時電訊社主編。報學季刊，第一卷第三期出版。申時電訊社主編。

# 交通部國際電台公告

## 自四月一日起

### 凡各埠無線電台均須改用國際電台

交通部國際電台公告。自四月一日起，凡各埠無線電台均須改用國際電台。交通部國際電台公告。自四月一日起，凡各埠無線電台均須改用國際電台。

是門前大 烟香的濟經最妙美最 是這 的認公所者吸的驗經當相有



如質前 雖售減價 大前門香煙



# 蘇俄在莫斯科談話中建議 締結遠東保安公約說

## 為防對日或對德發生衝突時 英俄相互援助實等軍事同盟

### 法俄另訂條約日本或將被擯

【莫斯科三十日電】蘇聯外交人民委員莫洛托夫，今日在莫斯科發表談話，建議締結遠東保安公約，其內容包括：規定對發生衝突時，英俄相互援助，實等軍事同盟。莫氏稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與英政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。莫氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與法政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。莫氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與日政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

莫氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與日政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。莫氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與日政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。莫氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與日政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 艾登游俄第三日

## 郊外作非正式談話

### 兩日未發公報此行極有價值

#### 雙方抒誠解答前此疑雲冰釋

【莫斯科三十日電】艾登氏在莫斯科訪問，今日為第三日。艾氏在郊外與蘇聯官員進行非正式談話，雙方抒誠解答前此疑雲冰釋。艾氏稱：此行極有價值，雙方已就遠東保安公約之締結，達成協議。艾氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與英政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 柏林談話中

## 德國要求一篇總賬

### 軍備領土對奧對東歐各條件

#### 獲得滿意後始可重返國聯會

【柏林三十日電】德國政府今日在柏林發表談話，要求一篇總賬，包括軍備、領土、對奧、對東歐各條件。德國政府稱：德國政府對於締結遠東保安公約，已與英政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。德國政府又稱：德國政府對於締結遠東保安公約，已與日政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 艾登初次晤史丹林

## 談話多為英俄關係重要事件

### 涉及遠東和平及吾國之完整

#### 歌劇場一閱天鵝湖娛樂佳賓

【莫斯科三十日電】艾登氏今日在莫斯科與史丹林氏進行談話，談話多為英俄關係重要事件，涉及遠東和平及吾國之完整。艾氏稱：此行極有價值，雙方已就遠東保安公約之締結，達成協議。艾氏又稱：蘇聯政府對於締結遠東保安公約，已與英政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 紐約州長造福男子

## 美人計無法可施

### 愛情破裂女子不得藉端索償

#### 紐約州長已裁定不准索償

【紐約三十日電】紐約州長今日裁定，不准一名女子藉端索償。該女子稱：其與一名男子發生愛情破裂，該男子已逃往紐約州外，該女子欲藉端索償。州長稱：該女子之索償，屬非法行為，不准索償。州長又稱：該女子之索償，屬非法行為，不准索償。

# 艾登解釋英國並不助德東進

## 艾登解釋英國並不助德東進

### 艾登解釋英國並不助德東進

#### 艾登解釋英國並不助德東進

【莫斯科三十日電】艾登氏今日在莫斯科解釋英國並不助德東進。艾氏稱：英國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。艾氏又稱：英國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 波邊境

## 波邊境

### 波邊境

#### 波邊境

【華沙三十日電】波蘭政府今日在華沙發表談話，稱：波蘭政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。波蘭政府又稱：波蘭政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 三同盟

## 三同盟

### 三同盟

#### 三同盟

【莫斯科三十日電】蘇聯政府今日在莫斯科發表談話，稱：蘇聯政府對於德東進，已與英政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。蘇聯政府又稱：蘇聯政府對於德東進，已與英政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 意國陸軍

## 意國陸軍

### 意國陸軍

#### 意國陸軍

# 戰氣籠罩下之歐非

## 劍拔弩張張備戰益亟

### 談判無益法國增兵德法交界處

#### 有特無恐意國武裝之六十六萬

【巴黎三十日電】歐洲戰氣籠罩，劍拔弩張，張備戰益亟。談判無益，法國已增兵德法交界處。意國武裝之六十六萬，有特無恐。歐洲戰氣籠罩，劍拔弩張，張備戰益亟。談判無益，法國已增兵德法交界處。意國武裝之六十六萬，有特無恐。

# 意國陸軍

## 意國陸軍

### 意國陸軍

#### 意國陸軍

【羅馬三十日電】意國政府今日在羅馬發表談話，稱：意國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。意國政府又稱：意國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 意國陸軍

## 意國陸軍

### 意國陸軍

#### 意國陸軍

【羅馬三十日電】意國政府今日在羅馬發表談話，稱：意國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。意國政府又稱：意國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 意國陸軍

## 意國陸軍

### 意國陸軍

#### 意國陸軍

【羅馬三十日電】意國政府今日在羅馬發表談話，稱：意國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。意國政府又稱：意國政府對於德東進，已與蘇聯政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使遠東地區之和平與安全，獲得保障。

# 意國陸軍

## 意國陸軍

### 意國陸軍

#### 意國陸軍

# 總理親蒞國會答辯

## 比貨幣貶值案通過

### 前總理稱效法美國得不償失

#### 拒絕法蘭西鉅額貸款未可謂

【布魯塞爾三十日電】比利時總理今日親蒞國會答辯，比貨幣貶值案通過。前總理稱：效法美國得不償失，拒絕法蘭西鉅額貸款未可謂。比利時總理今日親蒞國會答辯，比貨幣貶值案通過。前總理稱：效法美國得不償失，拒絕法蘭西鉅額貸款未可謂。

# 比貨幣貶值案通過

## 比貨幣貶值案通過

### 比貨幣貶值案通過

#### 比貨幣貶值案通過

【布魯塞爾三十日電】比利時政府今日在布魯塞爾發表談話，稱：比利時政府對於比貨幣貶值案，已與法蘭西政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使比利時之經濟，獲得保障。比利時政府又稱：比利時政府對於比貨幣貶值案，已與法蘭西政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使比利時之經濟，獲得保障。

# 比貨幣貶值案通過

## 比貨幣貶值案通過

### 比貨幣貶值案通過

#### 比貨幣貶值案通過

【布魯塞爾三十日電】比利時政府今日在布魯塞爾發表談話，稱：比利時政府對於比貨幣貶值案，已與法蘭西政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使比利時之經濟，獲得保障。比利時政府又稱：比利時政府對於比貨幣貶值案，已與法蘭西政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使比利時之經濟，獲得保障。

# 比貨幣貶值案通過

## 比貨幣貶值案通過

### 比貨幣貶值案通過

#### 比貨幣貶值案通過

【布魯塞爾三十日電】比利時政府今日在布魯塞爾發表談話，稱：比利時政府對於比貨幣貶值案，已與法蘭西政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使比利時之經濟，獲得保障。比利時政府又稱：比利時政府對於比貨幣貶值案，已與法蘭西政府進行談判，並已達成協議。此項公約之締結，將使比利時之經濟，獲得保障。

# 比貨幣貶值案通過

## 比貨幣貶值案通過

### 比貨幣貶值案通過

#### 比貨幣貶值案通過



# 因十二碼球發生爭執

## 東華西捕不歡而散

### 觀眾質難裁判不公遽湧入場

### 比賽中途停止將由西聯解決

## 今日東華對英尼斯延期舉行

### 起因於十二碼罰球

### 球員裁判觀衆衝突

### 觀衆不散要求退票

### 將由西聯開會解決

### 雙方表演

### 均欠精彩

### 西聯足球會

### 今日秩序

### 戰和英尼斯

### 優游獲勝甚易

### 結果爲五比二

### 觀衆寥寥百人

### 下半時

### 中華足球會

### 眞如對復旦

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 下半時

### 中華足球會

### 眞如對復旦

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 下半時

### 中華足球會

### 眞如對復旦

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 下半時

### 中華足球會

### 眞如對復旦

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 下半時

### 中華足球會

### 眞如對復旦

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期

### 維華商船改期







時事新報學燈

期五〇百一第

坪内逍遙逝世

(續完)

演華譯

坪內逍遙，是日本惟一的沙士比亞研究者，日本人常謬稱之曰東方最大的沙翁研究家。他的沙翁集全譯，更爲日人認爲國寶。不幸得很這位老學者在上月二十八日死去了。我們正想請人做一篇紀念他的文字，適得先生的高足近松秋江氏的紀念文，（作於三月二日）亟請漢濱君譯出付刊。（原文載「新潮」四月號）以代介紹。

——編者

無論如何的頑固普通氏的人，都不能脫其爲「純」的。

這是事實的。

關於生地的交讓，可從種的方面加以批評；而早稻田的坪內門下人，都受上主的感化，退還固守於舊來主義的象牙之塔內，文藝和社會政治等，均不生關係。所以有人說：

大正三藏經譯語的  
段

法師行次 行者啓曰

文士上看來，也疑心他是文字的人。今將大唐三藏經譯語，唐太宗入其記，宜和事各錄一段如下，我們比較怎樣了。

大正三藏經譯語的  
段

顯他身化輕舟飛渡，徐行

劉子庚先生的《詞學》（續） 孫濟

粉粉惜波天，對面成秋

我們的接近先生，就始於此時代。其次，又是先生對文藝有復興之意的時代，而特別在我的頭腦中留下強烈的記憶。是和高山樗牛氏發生交步，王和士、文虎之完全相同。

足，坪內流的文化，決不會有以指導一世的時藝大師的產生。這是同樣出身於早稻田文科，但方向轉變了白柳湖君常常說到的話。但我却覺得此舉事，在白柳君

○ 近畿足山。行之三日，見一歐城門，門上標額云：「入見坪上樓臺。」

○ 泉邊瑞氣，人民馬轡，往來

○ 已過二旬。此是西時竺國也

○ 我則不知。來時爲昨日本

人成小千山；忙忙離離恨，  
秋驚飛去，沒處分攤（安費掌）  
叮囑舊鸛哥，莫情說朱顏瘦多！（太常引）  
燕子春燈喚曉寒，重扶  
夢夢安眠處。月兒冷，  
西風起，落紅飛盡，  
梨花落盡，香泥污。  
落紅飛盡，香泥污。

讀「大唐三藏取經詩話」

胡懷琛

大宋宣和遺事的一段  
天子觀時，見翠簾高捲

現在把這詞錄下：

一壓眞元血，是天空撐

他還有兩種很重要的著述：  
就詞學辭注和詞律辭注。

中國銀行二十二年營業報告

10

甲、放款總額 二十三年各項放款總額爲四一、九五二、一七五、〇一、較二十二年度計增加六〇、五六三、五六五

中國銀行損益計算表 民國廿三年度

一、利息

定期存款餘額爲六九三、〇五三、四九、〇〇〇元，較二十二年年度減少六九三、〇五三、四九、〇〇〇元，增加四〇、六八四、八四三、三三三。同業存款餘額爲二二、五九三、五二一、八二八、較二十二年年度減少一六、三六一、〇五五、四三三。

就上述定期及活期存款中減損情形，略可以視二十三年市面恐慌，稍難推測。據悉，在存戶實際託大額資金於比較穩固之途，而不敢投資事業，至同業存額之大減，表示二十三年穩固市面之緊要。茲將列二二、二三兩年度本行定期存款與活期存款兩項之百分率，比較於次：

	二十二年度	二十三年度
定期存款	四七、三	四七、三
活期存款	五二、七	五二、七
乙、存戶數目	二十三年度存戶數目爲七〇、二〇〇戶，較二十二年度之二六、七二九戶，又增三三、四七六戶。	二十三年度存戶數目爲七〇、二〇〇戶，較二十二年度之二六、七二九戶，又增三三、四七六戶。
丙、存款總額	二十三年度各項存款，依照存戶區分，與二十二年度比較，其百分率如左：	二十三年度存款總額，較二十二年度，增加四〇、六八四、八四三、三三三。
工商業存款	五〇、五	五〇、五
個人及團體存款	四四、六	四四、六
機關存款	四、四	四、四
其他存款	五、七	五、七

<p>合 計</p>		<p>九七五·六五〇·三六〇</p>	
<p>保證</p>		<p>一三·一七〇·八四四</p>	
<p>未收收票</p>		<p>四·五七四·七七〇</p>	
<p>營業用房產器具</p>		<p>一三·一七〇·八四四</p>	
<p>定期收票</p>		<p>七·七二六·八四一</p>	
<p>有價證券及透支</p>		<p>一五七·二六六·四三三</p>	
<p>貼現及實進明票</p>		<p>一八四·一八七·四三三</p>	
<p>分換準備金</p>		<p>三〇〇·〇〇三·六二二</p>	
<p>現金準備</p>		<p>二〇四·七二三·四六五</p>	
<p>庫 存</p>		<p>一四七·九一六·四九二</p>	
<p>存放同業</p>		<p>二八</p>	
<p>金 額</p>		<p>九四三·五五五·四四四</p>	

金 額		債 額		合 計	
公積金	二五〇	發行兌換券	二〇	代收欸項	七〇
特別公積金及盈餘積存	一九九二五八八	應解匯欸	四六七	保付欸約	一六〇
	一・二五七五四〇	同業存款	二四四	本年純益	一三三
		定期存款	八五五		四四
		活期及往來存款	一八二		一七
			八五五		一七
			〇三七		一七
			二五		一八
			八四		二二
			三三		三三
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四
			二二		二二
			五八		五八
			四六		四六
			五五		五五
			八四		八四</

股一八

不特持商備策，大約建造十層以上，當可合用。尚在擬畫設計中也。

### 中國銀行民國二十三年度之營業

本年度上半年資金過剩，本行雖減低存款利率，而有款文之增加故蓄資無餘富利過剩之流，下半年自歐戰發生後，銀根短絀，各方資金之需要，本行苦無以應付，故二十三年度營業之困難，向來所未見。本行本身亦有方之方針，當資金過剩時而寬鬆之際，懷然於預報之中，不敢不審慎從事；而忍悶耗及市面緊迫，即轉趨穩重，維持常度。盡本行總體之責，顧本行有可靠之能力及外匯之需要，豈能輕視於耶，而經重緩急之間，各有不同之主觀，此金體界之不能見諒於事業界，與本行所處之地位之不能盡經濟人義務所必至，即歐美之金融陷累，亦焉能免於此乎？願國民經濟生活生存與救濟之恢復，金融界與事業界及政府與社會之澈底合作，本行固不景氣之快也。其本例，本行願本銀行與社會一體之精神，為今後營業之方針也。

#### (甲)業務概況

##### ①存款

甲、存款總額：二十三年度各項存款總額為五四六、六、九三〇、二五九、四二二，上年合計增加七、四八〇、九三五、一九三，分比較較優，(一)活期存款增加七、四八〇、九三五、

與二十二年比，其百分率如左、	二十二年	二十三年
商業	三〇・二	二七・七
工業	一〇・八	一五・八
農業及農產品	一八・一	二八・四
公用事業	一七・一	一八・八
交通事業	四・一	五・一
合計	一〇・〇	一三・〇

(二) 匯款

甲、全年經匯總額：二十三年度本行，全年經收匯款總額為八三四・二三三・〇〇〇元較之二十二年增加七九五・五二、〇〇〇元

乙、經匯區域：本年度經匯匯款，按照國內各區域分析，觀察其消長情形，茲將二十二、二十三年度之百分率比列於次、

區、域	二十二年	二十三年
長江流域	五九・七	六三・三
華北	一五・七	一五・六
華東	一〇・〇	一八・七
華南	一・〇	一・七

丙、口岸之匯入匯出：二十一年度報告中曾略述及由行匯款調撥現金集中口岸之趨向，本年度概況似仍未少缺，過冬季內地現況，款項調轉，多數仍運現金，有不經由匯款者，茲將二十二年調轉匯款數目及內外地匯款數目列左、

度 五 一 八 〇 〇 一 額 較、 本 不

之保證金、房產設備、計合六四二、三七五、〇三、其餘證券莊  
（六）有價證券：行有價證券總額為六八、九八一、五〇一、  
〇六六保證準備部分六、一七六、四八、四九營業資產六、八〇較  
二五、六四四、三三七、占全體資產百分之八、八較  
十年度八、二五五、以定期存款總額、為運用分散起見、故  
五五、三、五五、以定期存款總額、為運用分散起見、故  
如七、茲將金銀兩證券之分類列表列左、

銀幣證券 二七、一年度總 七九、二年總 二〇、八

金幣證券 二二、九

（七）損益

甲、各項開支：二十三年度計開支六十六萬六千六百六十六  
千餘元、比二十二年度計開支六十六萬二千餘元、元  
本行各項開支、包括營業在內、二十三年度較前加  
本行營業費支出、因之增加、而本年度本行業務增  
總額添設、亦為開支之增之一主要原因、  
、除前分配二十三年度純純、九三三、三三七  
積金、餘一、七三九、九八五、三一、此數加上年  
存六、五四、〇二八、減去前商股七厘息五  
七、九八、八四四、〇二八、餘六、八〇七、一五九

領券  
九份  
二區  
四加  
增  
六  
券  
價  
進  
○  
公  
•  
瑛  
心

界育體  
趣興之



發之鈔票及存款、從事整理現戶警告結束、社會公衆對於本會之  
力頗傾信、均表滿意、

○上海行居址之建築、查上海分行、蘇仁記路行居、原先係德  
國總領事館舊址、並非適用於銀行業之建築、自經民國七年總  
管理處由該處遷居、辦公地位、更形狹仄、本行為節省起見、中  
國銀行、亦既數載、嗣以該處歷年過久、牆址走動、屋頂分別  
、不得再行充當營業處所、以策安全、翻造新廈、勢無緩容、爭  
自去年起、將外灘工字號舊出房居、逐漸收回、略加修葺、  
總管理處、先遷入、信託部、上海分行及保險公司、均可於一  
四年春間先後遷入、至新廈建築、一乘本行向來穩健之宗旨、  
歷年辦理、既以規畫所費、尤必與計而求、切實於事業、

照王君培仕羅

如尊處無從購買  
韋廉士醫生紅色  
補丸可逕向上海  
江西路四五一號  
韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋  
一元五角六瓶八元郵力不取

治咳  
頑痰  
於肺  
藥生  
後效

四〇、一七、一九、二八、

本年度放款季額、本行應各地市面枯澀之需要、不得不  
量增加放款數量、平均較前十二年度增百分之五、更重  
力資金融活、故舉增安起見、略偏重於放貸所期及透支  
、是以定期放款較二十一年度增百分之四、五、而活期放款  
透支則較二十一年度增百分之四六、二

又本年度對於直接收受內地土產期票、仍奮力倡導、以  
事實上補助物產之運銷、在十月中旬、運用於期票及押匯  
票之款、尚餘盈額達四千一百萬元、

乙、放款性質、二十三年度各項放款、依運用性質分析

[illegible]

進展	二四	計	三	九	六	備	云
銀、	八	三	三	三	三	三	三

此板城經理報館之  
會失其對於體育運動之

於癆愛事物或日常工作忽失其興趣則  
體不健之原因每由於血液之衰薄服用  
可恢復常態南洋檳城檳城新報經理羅  
也

有運動殊妙興趣蓋因四肢軟弱兩足時  
眠不安有時兼患怔忡暈眩等症常時間  
功乃試一服果見效驗續服不久即得康  
好對於體育運動仍然興致濃厚所有足  
全愈矣

血健腦之治治血虧腦弱  
腰肌痛瘡疾以及婦科各  
症馳名世界五十  
餘年功力無匹

WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大藥房

信之來傳甸緬

正吸廉

其廉士也乎及得患寒疾咳嗽而永入蓋因以

迄今未嘗復發誠良藥也

試咳減輕胸膈涼爽續數次咳即全愈

感痛近對症報章良藥一含此片咳嗽無效果

隨痰出不止購喉各藥亦愈

喉癢即發咳嗽喉愈癢亦愈

我完全治癒



韋廉士吸  
入止咳片

現光海峽  
二四號街  
商號主人  
云致人啟

福建長樂  
人陳年

縣君仰年近病血深購懃文



79





















# 中國銀行民國二十三年度營業報告

引言

民國二十三年，長江流域水災，中原各省，亦多旱災，交通阻斷，物資缺乏，金融恐慌，本行奉命辦理，深感責任之重大。本行在中央銀行之領導下，與各省市銀行合作，努力維持金融穩定，並積極辦理各項業務。茲將本行二十三年度營業概況，報告如下：

白銀出口稅

去年報告中，曾論及白銀出口稅之影響。本行在辦理白銀出口業務時，深感此項稅收之重要性。白銀出口稅之徵收，不僅為國家財政收入之重要來源，且為穩定金融之關鍵。本行在辦理此項業務時，力求準確計算，並與各關稅機關密切配合，以確保稅收之順利徵收。

健全與集約之經濟機構

自世界各國經濟機構，在戰後發生重大變化，我國經濟機構，亦隨之而變。健全與集約之經濟機構，為現代經濟之趨勢。本行在辦理各項業務時，力求適應此種趨勢，並積極參與各項經濟建設。本行在健全與集約之經濟機構方面，主要從事以下工作：

健全金融

健全金融，為健全經濟之基礎。本行在健全金融方面，主要從事以下工作：(一) 健全貨幣制度，(二) 健全信用制度，(三) 健全支付制度，(四) 健全儲蓄制度，(五) 健全保險制度。本行在健全金融方面，取得顯著成績，為健全經濟之基礎，貢獻良多。

健全與集約之經濟機構 (續)

健全與集約之經濟機構 (續)

上海金融

上海金融，為我國金融之中心。本行在上海金融方面，主要從事以下工作：(一) 健全上海金融機構，(二) 健全上海金融市場，(三) 健全上海金融秩序。本行在上海金融方面，取得顯著成績，為健全上海金融之基礎，貢獻良多。

國際收支

國際收支，為一國經濟之重要指標。本行在國際收支方面，主要從事以下工作：(一) 健全國際收支制度，(二) 健全國際收支統計，(三) 健全國際收支平衡。本行在國際收支方面，取得顯著成績，為健全國際收支之基礎，貢獻良多。

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)

國際收支

國際收支 (續)



出口貨物		價值	數量	單位
生絲	繭	一、二〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇	担
茶葉	種茶	五〇〇、〇〇〇	五〇〇	担
棉紗	紗	三〇〇、〇〇〇	三〇〇	担
棉布	布	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇	担
紙張	紙	二〇〇、〇〇〇	二〇〇	担
糖	糖	一〇〇、〇〇〇	一〇〇	担
油	油	五〇〇、〇〇〇	五〇〇	担
鹽	鹽	一〇〇、〇〇〇	一〇〇	担
其他	其他	一〇〇、〇〇〇	一〇〇	担
進口貨物		價值	數量	單位
生絲	繭	一、二〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇	担
茶葉	種茶	五〇〇、〇〇〇	五〇〇	担
棉紗	紗	三〇〇、〇〇〇	三〇〇	担
棉布	布	一、〇〇〇、〇〇〇	一、〇〇〇	担
紙張	紙	二〇〇、〇〇〇	二〇〇	担
糖	糖	一〇〇、〇〇〇	一〇〇	担
油	油	五〇〇、〇〇〇	五〇〇	担
鹽	鹽	一〇〇、〇〇〇	一〇〇	担
其他	其他	一〇〇、〇〇〇	一〇〇	担

出口貨物之分析：去年我國出口貨物之總額，較前年增加百分之五。其中生絲、茶葉、棉紗、棉布等，均為主要出口貨物。進口貨物之分析：去年我國進口貨物之總額，較前年增加百分之三。其中生絲、茶葉、棉紗、棉布等，均為主要進口貨物。

米、棉、麥之進口：去年我國米、棉、麥之進口總額，較前年增加百分之十。其中米之進口，增加百分之十五；棉之進口，增加百分之二十；麥之進口，增加百分之五。

農業建設：去年我國農業建設，取得顯著成就。主要表現為：農田增產、農具改良、農產加工等。政府已採取多項措施，以促進農業生產之發展。

工業建設：去年我國工業建設，亦取得顯著成就。主要表現為：工廠增產、機器改良、產品加工等。政府已採取多項措施，以促進工業生產之發展。

業務工作：去年我國業務工作，取得顯著成就。主要表現為：業務量增加、業務效率提高、業務質量保證等。政府已採取多項措施，以促進業務工作之發展。



# 時事新報

今日本報半張

本埠隨報附送不另取資

THE CHINA TIMES  
LOCAL SUPPLEMENT  
(刊附埠本)  
號四二二路東山海上 址館  
部各接轉上號九至〇〇五七 話電

上海最高  
公寓  
地址：崇明路八二號  
電話：四二三七號  
每月租金  
自念二元



## 中華職校紙鶴競賽

隊形如長蛇汽車止步  
同學放紙鶴各盡所長

張嘉湘

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」



## 銀花

王人美

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

「在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。在學校裏，我們常聽到『紙鶴』這個名詞。」

### 上海至中銀行股東常會公告

茲經董事會議決於三月三十一日下午二時在上海南京路一四四號本行三樓開股東常會，報告營業情形及選舉監察人等事，請各股東屆時出席。此公告。

董事長 宋漢章 謹啟

### 嬰兒強壯捷徑

代乳粉之製造日求精進，美女牌代乳粉能供應嬰兒之需要，故母乳缺乏或稀少者，即宜以美女牌代乳粉代之。其成分與母乳無異，且易於消化，衛生健康。見效甚速，故也。售價低廉，請速試購。

大罐二磅半 洋壹元九角  
小罐一磅半 洋壹元二角五分

### 美女牌代乳粉

美女牌冰結連公司出品  
各大公司藥房及百貨店均有出售

相照費免

北四川路  
一六六號  
雲海照相館

## 可愛的春天，又來人間！

### 應時的衣料，大批湧到！

又一批春季夏季時裝衣料，方於上星期四到申，均係本年最新款式。茲以匯兌關係，本公司之售價，減去百分之二十至二十五，諸君如於本星期內光臨參觀，覺其質料之精良，款式之新穎，顏色之鮮豔，未之多見，而其售價之廉，尤必驚異不止也。本公司貨品，均選購歐洲上等出品，担保貨真價實，所費不虛。下列各貨，係上星期新到貨品中之一部份。

素色華爾紗	每碼九角五分
條紋華爾紗	每碼一元二角五分
格子華爾紗	每碼一元
又一種華爾紗	每碼一元

此係新到貨品中之一部份，本公司謹請各界女士惠臨參觀，如不購買，本公司亦必竭誠招待。

### 福利公司

南京路 四川路

特價三元九角五分

上海定價最廉之商場

絨線新式外衣

式樣時新，顏色美觀，大小尺寸長短袖一應俱全。

原七元五角

### 氣象報告

三月三十一日

晴，最高溫度二十四度，最低溫度十四度。

四月一日

晴，最高溫度二十五度，最低溫度十五度。



# 今日節目

(日一廿月三年四廿)

中西一週一四〇過渡  
楊氏兄弟劇團 上午十時至十一時

友聯一週一四〇過渡  
中國女學堂 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

華美一週一四〇過渡  
華美劇團 上午十時起

## 昨日上海賽馬成績

### 第三屆特別賽

第一次馬場賽馬 下午二時起  
第二次馬場賽馬 下午三時起  
第三次馬場賽馬 下午四時起  
第四次馬場賽馬 下午五時起  
第五次馬場賽馬 下午六時起  
第六次馬場賽馬 下午七時起  
第七次馬場賽馬 下午八時起  
第八次馬場賽馬 下午九時起  
第九次馬場賽馬 下午十時起  
第十次馬場賽馬 下午十一時起

今日江灣賽馬預測  
第一場 勝利 勝利 勝利  
第二場 勝利 勝利 勝利  
第三場 勝利 勝利 勝利  
第四場 勝利 勝利 勝利  
第五場 勝利 勝利 勝利  
第六場 勝利 勝利 勝利  
第七場 勝利 勝利 勝利  
第八場 勝利 勝利 勝利  
第九場 勝利 勝利 勝利  
第十場 勝利 勝利 勝利

### 先施樂園

一送一買票門

映開夜日起點二十由場戲影夜日

片名標情熱會社 可已檢審許

出悖入悖 悲的姊妹

班京大場樂安

合體全夜日戲武文演合女男

(戲夜) (戲日) 路孫柏芳

貓狸八 射許 雲凌齡柏芳

鹿田 本

公夜准 玉玲阮 慘史名劇

演初於 記世厭 女明星情

次今 劇 變

### 院戲大京南

獸超新無偉空主 克派瓊

片等奇上大前演街

獸 異

院戲大陸光

刻一時九 (夜) 半時五 半時二 映開夜日天今

片鉅漫滑滑藝美舞歌彩五度一年一

作傑大前空泰康第埃

無 財發禧恭 四賦香

邊 色 溢

(律一夜日)元一上樓 角五下樓 (目價)

### 院戲大海上大

德陶蘭克·德懷絲麗愛

片佳情愛探偵神怖恐演合

客 怪 樓 鐘

(Secret of the Chateau)

探的精 案的慘 盜的兇 侶的無

！偵細 ！血點 ！強狠 ！情辜

### 白帶

分藥廣告

聘請

招請舞女

中國女子學校在江灣外灘...

### 樓韻天安永

映開夜日場戲影

主演 生前 士女玉玲阮

出品 聯華

生 人

看不可不者術藝士女玉玲阮慕愛

京班大

周德白周虎陸子譚陳郭白邱印劉

蘭春玉克蘇子桂紅吉坤利源德德

芳山英英人良芬海梅瑞景廷云成山

好新 綠麗華 (頭)起初

戲排 班儀鳳

趙張方金王朱蔭桂張芳王幼雲

桂傑月鳳淑桂張芳王幼雲

安(行武全)空 馬 雲 雲

帝 帝 帝 帝 帝 帝 帝 帝

計 城 坡 城 坡 城 坡 坡

### 球力回

中央運動場

賽起時八晚每

場日演加后午日期星

口路塔羅亞路飛龍

6 5 4 3 2 1 6 5 4 3 2 1

爾卡沙蘇古爾 羅杜歐拉依爾

禮特羅魁 沙拉禮弗捨地

加加谷伯地地 拉地沙司多兒

6 5 4 3 2 1 6 5 4 3 2 1

歐拉加白古亞 拉賈依羅依杜

蘭摩拉羅巴爾 飛思沙甲樂

加司地地龍地 爾多高拉蘇仙

### 廣告與法律

登報廣告 法律顧問

本報廣告部 法律顧問

登報廣告 法律顧問

本報廣告部 法律顧問

### 寫字間招租

招請舞女

中國女子學校在江灣外灘...